|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **Interessensbekundung****Anlage 2** **zur Bekanntmachung der vorbereitenden Marktkonsultation** |  | **Manifestazione di interesse** **Allegato 2** **all’avviso della consultazione preliminare di mercato** |
|  |  |  |
| Der/die Unterzeichnete (gesetzlicher Vertreter des Unternehmens bzw. anderer Körperschaft oder. Freiberufler)…………………………………………………….geboren am in wohnhaft in der Gemeinde ………………………………………..(.......)Land Adresse in der Eigenschaft als gesetzlicher Vertreter/ gesetzliche Vertreterin des Unternehmens/der Körperschaft ………………. mit Rechtssitz in Prov. ……………………………………………Adresse MwSt.-Nr./Steuernr. Telefonnummer E-Mail-Adresse zertifizierte E-Mail-Adresse (PEC)  ..... |  | Il/la sottoscritto/a (legale rappresentante dell’impresa o di altro ente o libero/a professionista) …..………………………………………………..nato a il residente nel Comune ……………………………………….(......)Stato via in qualità di Legale Rappresentante dell’ impresa/ente  con sede legale in Prov. ………………………………………….via Partita IVA/C.F. Numero telefono Indirizzo e-mail Indirizzo e-mail di posta elettronica certificata (PEC) ….. |
|  |  |  |
| **ERKLÄRT** |  | **con la presente** |
|  |  |  |
| **hiermit**  |  | **DICHIARA** |
|  |  |  |
| 1. dass er/sie an der Marktkonsultation gemäß den von der Vergabestelle vorgegebenen Modalitäten teilnehmen will,
 |  | 1. di voler partecipare alla Consultazione preliminare di mercato secondo e modalità prestabilite dalla stazione appaltante;
 |
|  |  |  |
| 1. *(falls zutreffend, im Falle von Unternehmen oder Freiberuflern:)* dass obiges Unternehmen/obiger Freiberufler/obige Freiberuflerin in der Handels-, Industrie-, Handwerks- und Landwirtschaftskammer ................................... oder im Berufsvezeichnis ................................ für Tätigkeiten, die mit dem Gegenstand dieser Marktkonsultation übereinstimmen, oder in einem Berufs- oder Handelsregister ihres Wohnsitzstaates eingetragen ist.
 |  | 1. (*se del caso, se impresa o libero professionista*:) che il suindicato soggetto interessato (impresa o libero professionista)è iscritto nella Camera di Commercio, Industria, Artigianato e Agricoltura di………………………………

………………………………....……oppure all’albo……………….….…….per attività coincidente con quella oggetto della presente Consultazione preliminare di mercato o in un registro professionale o commerciale dello Stato di residenza. |
|  |  |  |
| 1. *(falls zutreffend:) dass* folgendeInformationen und Teile der eingebrachten technischen Unterlagen technische und Betriebsgeheimnisse darstellen:
 |  | 1. *(se del caso:)* che le seguenti informazioni e/o parti della documentazione tecnica presentata sono coperte da segreto tecnico – commerciale:
 |
|       |  |       |
|  |  |  |
| 1. *(falls zutreffend:) dass* folgende Informationen nützlich sind, um die Marktposition und Kompetenz des Subjekts im einschlägigen Tätigkeitsgebiet zu erfassen:
 |  | 1. *(se del caso:*) che le seguenti informazioni sono utili a ricostruire la posizione del soggetto nel mercato e la competenza del soggetto nel campo di attività di cui alla consultazione:
 |
|       |  |       |
|  |  |  |
| 1. *(falls zutreffend:*) dass die Weitergabe der eingebrachten Beiträge, insbesondere nachstehender Dokumente, anonym zu erfolgen hat,:

-      -      |  | 1. *(se del caso:)* che la divulgazione dei contributi forniti, in particolare dei documenti:

*-*      -      dovrà avvenire in forma anonima. |
|  |  |  |
|  |  |  |
|  |  |  |
| ***DATENSCHUTZHINWEIS******N.B.: Hier die Informationen nach Art. 13 und 14 der Verordnung (EU) 2016/679 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 27. April 2016 (DSGVO) einfügen.*** |  | ***INFORMATIVA IN MATERIA DI PROTEZIONE DEI DATI PERSONALI*** ***Attenzione: inserire le informazioni ai sensi degli art. 13 e 14 del Regolamento UE 2016/679 del Parlamento Europeo e del Consiglio del 27 aprile 2016 (GDPR)*** |
|  |  |  |
| Aktualisiert: 01.07.2023 |  | Versione 01.07.2023 |